

UỶ BAN NHÂN DÂN
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ
Số: 1177/QĐ-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thừa Thiên Huế, ngày 16 tháng 6 năm 2014

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt điều chỉnh kế hoạch đấu thầu tổng thể Dự án phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Huế

CHỦ TỊCH UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Xây dựng ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của các luật liên quan đến đấu tư xây dựng cơ bản ngày 19 tháng 6 năm 2009;

Căn cứ Nghị định 131/2006/NĐ-CP ngày 9 tháng 11 năm 2006 của Chính phủ về Quy chế quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức;

Căn cứ Nghị định số 85/2009/NĐ-CP ngày 15 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành Luật Đấu thầu và lựa chọn nhà thầu theo Luật Xây dựng và Nghị định số 68/2012/NĐ-CP ngày 12 tháng 9 năm 2012 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2009/NĐ-CP;

Căn cứ Hiệp định vay vốn số VN11-P9 ký ngày 30 tháng 3 năm 2012 giữa Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) và Đại diện Chính phủ Việt Nam (Bộ Tài chính) về Dự án phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ;

Căn cứ Quyết định số 319/QĐ-BNN-HTQT ngày 22 tháng 2 năm 2012 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc phê duyệt dự án đầu tư Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ vay vốn ODA của Chính phủ Nhật Bản;

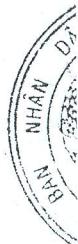
Căn cứ Quyết định số 1291/QĐ-BNN-KH ngày 31 tháng 5 năm 2012 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc phê duyệt kế hoạch tổng thể dự án “Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ” vay vốn ODA của Chính phủ Nhật Bản;

Căn cứ Quyết định số 1798/QĐ-BNN-XD ngày 01 tháng 8 năm 2012 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc phê duyệt kế hoạch đấu thầu một số gói thầu thuộc dự án “Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ”; Quyết định số 614/QĐ-BNN-XD ngày 26 tháng 3 năm 2013 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đấu thầu một số gói thầu Dự án “Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ”;

Căn cứ Quyết định số 30/2010/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2010 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc Ban hành quy định về công tác quy hoạch và quản lý các dự án đầu tư xây dựng công trình sử dụng vốn ngân sách nhà nước của tỉnh Thừa Thiên Huế;

Căn cứ Quyết định số 1325/QĐ-UBND ngày 25 tháng 7 năm 2012 của UBND tỉnh Thừa Thiên Huế về việc phê duyệt dự án Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Huế;

Căn cứ Quyết định số 1046/QĐ-UBND ngày 04 tháng 6 năm 2013 của Chủ tịch UBND tỉnh Thừa Thiên Huế về việc phê duyệt kế hoạch đấu thầu tổng thể Dự án phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Huế;



Căn cứ các Công văn của Ban quản lý các dự án lâm nghiệp Trung ương: Số 2493/DALN-JICA2 ngày 15 tháng 11 năm 2013 về việc hướng dẫn sửa đổi Kế hoạch đấu thầu tổng thể theo ý kiến nhà tài trợ JICA, số 831/DALN-JICA2 ngày 21 tháng 5 năm 2014 về việc hướng dẫn điều chỉnh kế hoạch đấu thầu các tiểu dự án và số 907/DALN-JICA2 ngày 29 tháng 5 năm 2014 về việc trả lời Công văn số 53/JICA2-KH ngày 23/5/2014 của Ban QLDA JICA2 Thừa Thiên Hué;

Căn cứ Công văn số 2362/UBND-NN ngày 10 tháng 5 năm 2014 của UBND tỉnh Thừa Thiên Hué về việc kế hoạch trồng rừng phòng hộ Dự án JICA2 tỉnh Thừa Thiên Hué;

Căn cứ Quyết định số 263/QĐ-SNNPTNT ngày 18/4/2014 của Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh Thừa Thiên Hué về việc phê duyệt quy hoạch chi tiết sử dụng đất rừng phòng hộ Dự án JICA2, tỉnh Thừa Thiên Hué giai đoạn 2012-2021;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 1054/TTr-SKHĐT ngày 12 tháng 6 năm 2014,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt điều chỉnh kế hoạch đấu thầu tổng thể Dự án phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Hué với các nội dung chủ yếu như sau:

- Điều chỉnh kế hoạch đấu thầu một số gói thầu chi tiết theo các phụ lục kèm theo:

Phụ lục 01: Phần sử dụng nguồn vốn đối ứng.

Phụ lục 02: Phần sử dụng nguồn vốn vay của Chính phủ Nhật Bản.

- Các gói thầu điều chỉnh như phụ lục đính kèm thay thế các gói thầu: JICA2-TTH-XL2, JICA2-TTH-XL3, JICA2-TTH-XL4, JICA2-TTH-XL8, JICA2-TTH-XL9, JICA2-TTH-XL10, JICA2-TTH-XL11, JICA2-TTH-XL12, JICA2-TTH-XL13, JICA2-TTH-XL14, JICA2-TTH-XL15, JICA2-TTH-XL16, JICA2-TTH-XL17, JICA2-TTH-XL25, JICA2-TTH-XL26, JICA2-TTH-XL27, JICA2-TTH-XL28, JICA2-TTH-XL29, JICA2-TTH-XL30, JICA2-TW-HH6, JICA2-TTH-TV9, JICA2-TTH-TV10, JICA2-TTH-TV11, JICA2-TTH-TV12, JICA2-TTH-TV13, JICA2-TTH-TV14, JICA2-TTH-TV19, JICA2-TTH-TV20, JICA2-TTH-TV21, JICA2-TTH-TV22, JICA2-TTH-TV23, JICA2-TTH-TV24 trong Quyết định số 1046/QĐ-UBND ngày 04/6/2013 của UBND tỉnh. các nội dung khác không trái với Quyết định số 1046/QĐ-UBND vẫn giữ nguyên.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các nội dung khác không trái với Quyết định số 1046/QĐ-UBND ngày 04/6/2013 của UBND tỉnh vẫn giữ nguyên.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và PTNT; Giám đốc Ban quản lý Dự án phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Hué; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh Thừa Thiên Hué; Chủ tịch Uỷ ban nhân dân thị xã Hương Thủy, Hương Trà và Thủ trưởng các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Nhu Điều 3;
- Các Bộ: KHĐT, NNPTNT;
- BQL DA JICA2 TW;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- VP: LĐ và CV: TC, NN, ĐN;
- Lưu: VT, XDKH.



CHỦ TỊCH

[Signature]

Nguyễn Văn Cao

PHỤ LỤC 01

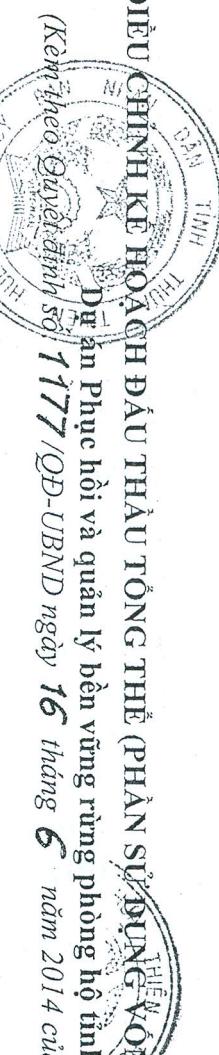
ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU THẦU TỔNG THỂ (PHẦN VỐN ĐỔI ỨNG)
Dự án Phục hồi và quản lý bờ kè bền vững rìaug phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Huế
(Kèm theo Quyết định số 1177/QĐ-UBND ngày 16 tháng 6 năm 2014 của Chủ tịch UBND tỉnh Thừa Thiên Huế)

Đơn vị tính: Triệu VNĐ

TT	Tên gói thầu	Số hiệu gói thầu	Giá gói thầu	Hình thức lựa chọn nhà thầu	Phương thức đấu thầu	Thời gian lựa chọn nhà thầu	Hình thức hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng	Ghi chú
	TỔNG SỐ		110						
1	Tư vấn giám sát thi công xây dựng đường lâm nghiệp năm 2014	JICA2-TTH-TV9	74	Chỉ định thầu	01 túi hồ sơ	2014	Theo tỷ lệ %	6 tháng	
2	Tư vấn giám sát thi công xây dựng đường lâm nghiệp năm 2015	JICA2-TTH-TV10	18	Chỉ định thầu	01 túi hồ sơ	2015	Theo tỷ lệ %	6 tháng	
3	Tư vấn giám sát thi công xây dựng đường ranh cản lùa năm 2014	JICA2-TTH-TV12	7	Chỉ định thầu	01 túi hồ sơ	2014	Theo tỷ lệ %	6 tháng	
4	Tư vấn giám sát thi công xây dựng đường ranh cản lùa năm 2015	JICA2-TTH-TV13	8	Chỉ định thầu	01 túi hồ sơ	2015	Theo tỷ lệ %	6 tháng	
5	Tư vấn giám sát thi công xây dựng đường ranh cản lùa năm 2016	JICA2-TTH-TV14	2	Chỉ định thầu	01 túi hồ sơ	2016	Theo tỷ lệ %	6 tháng	

PHỤ LỤC 02

ĐIỀU CHỈNH HÌNH HÓA ĐẦU THẦU TỔNG THỂ (PHẦN SỬ DỤNG)
Dự án Phục hồi và quản lý bền vững rìng phòng hộ tỉnh Thừa Thiên Huế
(Kèm theo Quyết định số 1777/QĐ-UBND ngày 16 tháng 6 năm 2014 của Chủ tịch UBND tỉnh Thừa Thiên Huế)



Đơn vị tính: Triệu VNĐ

TT	Tên gói thầu	Số hiệu gói thầu	Giá gói thầu	Hình thức lựa chọn nhà thầu	Phương thức đấu thầu	Thời gian lựa chọn nhà thầu	Hình thức hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng	Ghi chú
	TỔNG CỘNG		55.117						
A < HÀNG HÓA		371							
1	Mua sắm thiết bị PCCC	JICA2-TW-HH6	371	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2014	Trọn gói	3 tháng	Đã được Bộ NN-PTNT phê duyệt tại Quyết định số 1798/QĐ-BNN-XD ngày 01/8/2012
B	DỊCH VỤ TƯ VẤN	JICA2-TTH-TV19	242	QBS	01 túi hồ sơ	2014	Trọn gói	3 tháng	
C	XÂY LẮP		54.503						
I	Phát triển rừng phòng hộ		46.516						
1	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Sông Bồ (150ha) - năm 2014	JICA2-TTH-XL2	4.503	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2014	Theo đơn giá	2014-2017	
2	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Hương Thủy (400ha) - năm 2014	JICA2-TTH-XL4	12.007	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2014	Theo đơn giá	2014-2017	
3	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Sông Bồ (150ha) - năm 2015	JICA2-TTH-XL8	5.070	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2015	Theo đơn giá	2015-2018	Các gói thầu này được thực hiện tổng thời gian 4 năm (1 năm trồng + 3 năm chăm sóc rừng).
4	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Hương Thủy (400ha) - năm 2015	JICA2-TTH-XL10	13.520	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2015	Theo đơn giá	2015-2018	
5	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Sông Bồ (50ha) - năm 2016	JICA2-TTH-XL11	1.903	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2016	Theo đơn giá	2016-2019	
6	Trồng và chăm sóc rừng trên địa bàn quản lý của BQLRPH Hương Thủy (250ha) - năm 2016	JICA2-TTH-XL13	9.514	Chi định thầu	01 túi hồ sơ	2016	Theo đơn giá	2016-2019	
II	Hỗ trợ phát triển sinh kế	JICA2-TTH-XL14	3.700	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2015	Trọn gói	2015-2018	
III	Phát triển cơ sở hạ tầng lâm sinh		4.287						
1	Xây dựng đường lâm nghiệp năm 2014 (9km)	JICA2-TTH-XL25	2.883	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2014	Trọn gói	6 tháng	Xây dựng cơ sở hạ tầng lâm sinh phục vụ cho công tác trồng rừng,
2	Xây dựng đường lâm nghiệp năm 2015 (2km)	JICA2-TTH-XL26	721	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2015	Trọn gói	6 tháng	
3	Xây dựng đường ranh cản lúa năm 2014 (8km)	JICA2-TTH-XL28	280	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2014	Trọn gói	2014-2017	
4	Xây dựng đường ranh cản lúa năm 2015 (8km)	JICA2-TTH-XL29	315	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2015	Trọn gói	2015-2018	
5	Xây dựng đường ranh cản lúa năm 2016 (2km)	JICA2-TTH-XL30	89	Đầu thầu cạnh tranh trong nước	01 túi hồ sơ	2016	Trọn gói	2016-2019	

Ghi chú: - QBS: Tuyển chọn tư vấn dựa trên tiêu chí chất lượng